

08年中高级口译听力应试技巧 PDF转换可能丢失图片或格式
，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/263/2021_2022_08_E5_B9_B4_E4_B8_AD_E9_AB_c84_263486.htm 听力单题技巧: : (一)

预测能力 (预测是听力不可缺少的一部分) 预测能力是听者在听取录音之前所具有的获取信息的能力。听者可通过对某些关键词、重要短语、相关问题和选项的分析来提前预测听力材料中的大致内容。1. 分析选项, 预测答案 选项是信息材料的重要体现, 因而它是听者重要的信息来源。听者通过对选项的解析思考, 可以将注意力集中到某一点上。在对选项进行解析思考时, 听者应对短选项一目了然, 抓住重点。

譬如: (A) At one oclock. (B) At two oclock. (C) At three oclock. (D) At four oclock. 当你看到这四个选项时, 你脑海中马上就会有时间的概念。试题可能会问What time,所以在听录音时, 你就应注意有关时间的陈述。W: Hi, Jack. M: Hi Wanda. Where are you rushing to? W: Im heading for a meeting of the ski club. It starts at three oclock. 此时, 你会清晰地听到at three oclock, 最后当你听到What time does the meeting begin?时, 你就会毫不犹豫地选(C)。

本题较简单, 有时命题者会进行若干混淆, 如有可能考生听到"in the late 19th century", 这时考生可能从(A) 1831 (B) 1857 (C) 1921 (D) 1951, 最后答案为(B), 或者有时考生听到"某某事发生于1971

, then 3 years later people realized it." 考生听到"When did people realize it?" 考生应选择为(D) 1974, 我们建议熟悉命题构造

是取胜的关键。对长选项的解析比对短选项的解析难度大。

因为长选项句子长、信息多, 需要听者在几秒钟内略读一遍

，所以要求听者具有快速阅读能力、快速反应能力、短期记忆能力和处理信息能力。为了既省时，又准确，做到有的放矢，应注意：A、纵观选项；B、划出相异词语；C、预测目标选项；D、听音时有所侧重。譬如：（A）We told him not to go to Australia and he took our advice.（B）We asked him not to go to Australia, but he didnt listen to us.（C）We tried to persuade him to go to Australia, but he said he didnt want to.（D）We said that he could do well in Australia, but he was not convinced.当听者遇到这四个选项时，乍一看句子很长，但不同点却只有几个词。若竖看，听者会发现前三句开头有相似之处We told/ asked /persuade him（not）to go to Australia.看完这四个选项之后，听者便会想像出问题可能会是“我们是（否）劝他去澳大利亚，他是否听从了。”因此，当我们听到“We tried to persuade him not to go to Australia, but in vain.”时，我们就会毫不犹豫地选（B）。请大家注意：（B）（C）（D）三个选项形状相近，（一般听力技巧意群一致中，有一个解），所以这三个选项中有解的可能性极大。而选项（C）出现了tried to persuade him，与原文一致，而且唯一出现所以命题者含义是要考生听到什么选什么，所以（C）也不可能为解。

（B）与（D）二项相反，所以做解概率较大，我认为熟悉试题选项构造是取胜的关键。2. 综合分析，抓关键词当出现几个或多个选项信息时，听者应纵观所有选项，推断出其中的关键词，连词成一线（在听长篇文章时，尤为如此）。这样听者既有总体印象，又能预测出所问问题的范围。例如：

（A）There is no variation in climate in the United States.（B）The climate varies a little in the United States.（C）The climate

varies a lot in the United States. (D) The climate is very pleasant all the year round. 在听音之前浏览一遍所有选项，稍加分析，听者便不难发现选项中的几个信息词no variation, a little, a lot, very pleasant.听者不妨将这些信息划出或做标记，在听音时加以注意，这样便很容易听出。 考生应该注意的选项技巧为：

：(新东方推荐) a . 相似中的多项 (选择项) 解其中 b . 意群一致中有解 c . 程度及加强语气中有解 (作者强调为解)

(二) 辨听信息 辨听信息是一项监听技能，可谓同样是解析分析之钥匙。掌握它，听者便可接匙开锁，问题便可迎刃而解。在听音过程中，通过对具体信息的识别，以点带面，理解全篇。例如：(A) Jason met his former college teacher unexpectedly in Chicago. (B) Jason missed his former college teacher in Chicago . (C) Jason planned a meeting in Chicago with his former college teacher . (D) Jason went back to his college in Chicago . 四个选项中的具体不同信息为met , missed , planned a meeting , went back to.听者在听时须留意辨别。当听者听到"Jason ran across his former college teacher during a business trip to Chicago ."时，"ran across"正好与(A) 中的"met . . . unexpectedly"相吻合。 在口译证书中，同义词、近义词、相关词是转换的重点，如听到"yes-signs" 选 "agree", 听到 "wholly done" 选 "completed". (三) 要点选择 要点选择在听力理解中是一项非常重要的技能。听者可以通过对要点的选择来达到预期理解和选择的目的，尤其是通过对一些重要话语如标识语和非标识语的理解。 1 . 标识语 标识语以一个词、一个短语、一个句子甚至一个标点出现在听力材料中，以引起听者注意。这些标识语有：firstly . .

, secondly . . . , thirdly . . . ; the first thing I'm going to talk about is . . . , the next thing . . . , the most important thing I want to make clear is . . . , the last thing I want to . . . etc .

我们认为，应在如下几个方面注意听力要点：（A）语气强调必考 extremely definitely the best option （B）插入必考 by the way what's more （C）唯一性必考 unique only （D）平行例子中，反复出现选择必考 （E）平行例子中，最后出现的是关键 2．非标识语 非标识语在听力材料中无明显的语言标识，它是讲话人利用声调高低、语速快慢的变化手段来提醒听者。例如：W：Help me with this stack of books，will you? M

：Help，you! Do you think I work，here?由以上对话可以看出，讲话人重读了help you!同时后边用力问道Do you think I work here?这样讲话人便提示了听者“我是不会帮助你的”。（四）猜词悟意 猜词悟意是利用语篇结构，上下文语境以及定义来推测生词的涵义??速，听者边听边记边思维的过程。听完材料后，听者应根据自己的记忆、理解和判断去回答一系列的问题。所以在听力技能训练方面要特别注意利用定义、篇章、上下文语境来推测生词的涵义，进而达到对句子、文章的正确理解和对问题的正确回答。例如：定义 . . . is / mean (s)

；举例 . . . for example / such as / for instance / like . . . ；重述 . . . or / that is / namely . . . ；连贯 firstly . . . secondly . . . thirdly . . . （五）掌握大意 听者在听完一篇文章后，力求听懂全文，掌握其意。然而，情况并非如此简单。在听音时，听者往往会有几个单词或有些地方听不懂，会停留在未听懂的单词上思考，这样不仅影响下文的听音，而且会影响总体听音效果。因此，听者须注意以下技能的

培养：1) 分析选项，由选项预测内容。2) 辨别关键词，以点带面领悟篇章大意。3) 听音时应特别注意篇章首尾句，来掌握材料大意。考生应注意主题围绕性是解题重要技巧

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com